

# 英超落幕 曼城登歐聯直通車

2010-2011賽季英超聯賽最後一輪22日戰罷，曼城在客場以2:0戰勝保頓，力壓阿仙奴獲得聯賽第三名，搭上了進入下賽季歐聯正賽的直通車。

## 黑池 伯明翰降級 利物浦無緣歐戰

曼城主帥文仙尼和神射手奈維斯本季為球會贏得35年來首項錦標，球隊更獲得歐聯資格。

路透社

韋根成功護級，球員舉起主帥馬天尼斯慶祝。

## 曼徹斯特球隊包攬 英超最佳三大獎出爐

英超聯賽官網公布了本賽季的三項大獎，曼徹斯特的球隊包攬了所有的獎項，曼聯的費格遜和維迪獲得了最佳教練和最佳球員獎，而曼城的赫特則獲得最佳門將的稱號。

賽季最佳教練和球員兩個獎項由英超官方評選小組選出。最佳教練的獎項是眾望所歸，率領球隊獲得頂級聯賽第19冠的費格遜毫無爭議地當選。相比之下，維迪的獲獎則經歷了較大的競爭，畢竟就算在曼聯內部，誰是最佳也難評選，朗尼、維迪、蘭尼、傑斯、靴南迪斯和雲達沙都有資格，但是維迪還是憑借整個賽季的穩定發揮最終當選。

費格遜獲選為最佳領隊後在奧脫福領獎。

綜合外電

曼城隊建功的是尼史葛和迪斯高。憑藉這場勝利，曼城將賽季最終的積分增至71分，壓過積68分的阿仙奴，與排名第二的車路士持平。

至此，英超本賽季38輪比賽全部結束，曼聯、車路士和曼城分居前三名，黑池、伯明翰和韋斯咸降級。

### 利物浦負維拉「拜拜」歐賽

在維拉公園球場，利物浦作客挑戰維拉。經過90分鐘鏖戰，利物浦0:1負於維拉，以4分之差無緣下賽季歐洲賽事，12年來首次無緣歐戰。上半場第33分鐘，唐寧攻入全場唯一入球。

2008年阿聯酋富豪曼蘇爾入主以來瘋狂砸錢的曼城在本賽季終於見到成效，不僅成功奪得足總盃，結束了球隊長達35年的「冠軍荒」，而且獲得了直接晉級下賽季歐聯的資格。

帶領球隊取得「階段性勝利」的主帥文仙尼表示，下賽季球隊要繼續加強陣容，以備戰歐聯的激烈競爭。他說：「對我們來說，每一場比賽都是重要的，如果隊中沒有足夠多的優秀隊員，是無法同時應付英超和歐聯這兩個賽場的。所以我需要更多的球員。在現在的足球場上就是如此，沒有付出就沒有回報。」

傳統豪強阿仙奴隊則又遭遇了一個沒有冠軍的賽季。在最後一輪中，該隊以2:2被10人應戰的富咸逼平，僅獲得1分，從而位居聯賽第四名，將參加下賽季歐聯資格賽的爭奪。

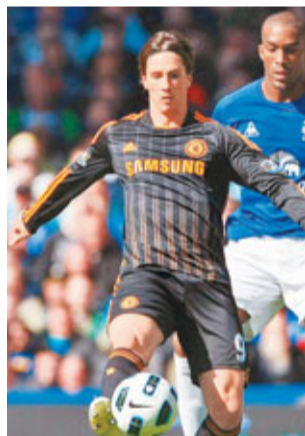
### 阿仙奴再食白果

阿仙奴隊本賽季頗為不順，先是在聯賽盃決賽中不敵伯明翰，再者是在英超冠軍的搶灘登陸戰中被曼聯隊搶走冠軍，最後竟連一個直接入圍下賽季歐聯的資格也沒有撈到。

在驚心動魄的護級大戰中，黑池和伯明翰均遭敗績，黑池以2:4敗給了提前奪冠的曼聯，伯明翰1:2不敵熱刺，兩隊雙雙降級。此前與兩隊積分相同的韋根則憑藉客場1:0戰勝史篤城所取得的3分成功「上岸」。早早降級的韋斯咸在最後一場比賽中以0:3不敵新特蘭，以一場失敗結束了本賽季征程。

綜合外電

改穿車路士戰衣的托里斯(左)相信是這季最失意的球員。



## 車路士解僱安察洛堤

英超車路士22日發表聲明稱，他們已經與主帥安察洛堤分道揚鑣。車路士當日在最後一輪英超較量中0:1不敵愛華頓，最終位列第二。

車路士在這場比賽後兩個小時就確認了解僱意大利名帥的消息。「藍軍」在聲明中稱，球會老闆和董事會都對安察洛堤作出的貢獻表示感謝。2009年7月加盟車路士之後，安察洛堤曾於上個賽季率領球隊歷史上首度實現英超、足總盃雙冠。

「然而，車路士本賽季表現不盡如人意，球會認為到了作出改變的時候，從而為下賽季做好準備，」聲明寫道。「史丹福橋永遠歡迎卡洛(安察洛堤)，他會得到與他在球會歷史中地位相符的接待和尊重。」

51歲的安察洛堤與車路士的合同本來還有一年。然而，縱使今年1月花天價引入西班牙射手托里斯，車路士最終還是兩手空空，不僅被曼聯擊敗止步歐聯八強，而且眼看著「紅魔」提前一輪英超奪冠。

雖然一直堅定地表示自己想要留在史丹福橋，但安察洛堤顯然也對自己在這裡的前途缺乏信心。據英國媒體報導，這位曾帶領意甲AC米蘭兩奪歐聯獎盃的名帥在22日的賽後新聞發佈會上表示：「我現在算是放假了，但我不知道這個假期有多長。」

安察洛堤與車路士關係終結。

路透社

## 文仙尼：曼城下季衝擊聯賽冠軍

聯賽第三的排名已足以讓曼城直接進入下賽季歐聯小組賽，避免了在歐聯附加賽遇到拜仁慕尼黑等強敵的危險。曼城主帥文仙尼表示，球隊獲得聯賽第三名非常關鍵，不過他認為球隊更應該排在積分榜第二位才對，聯賽第三可以直接進入歐聯小組賽。

「獲得第三名非常重要。」曼城主帥文仙尼接受英國媒體《天空體育》採訪時說，「因為隨着賽季臨近，升上這個名次真的很難，但在最後兩場比賽，我們抓住了這個機會。當然，這並不是說我們承認我們不配這個名次，對於我來說，我們獲得第二名才是應該的。我們希望整個賽季都是這樣，我們想要這個時刻，不過我們輸了一些不應該輸的比賽。這就是我們的工作，一個月我們失去五六名球員，但是你不得不還要踢出應有的水準。」

隨後，英國媒體《天空體育》問曼城主帥文仙尼下賽季給球隊的定位，他直指英超聯賽冠軍。「我們不應該衝擊英超聯賽冠軍，很顯然，這是非常重要的，不過每一天天都要進步才行。去年我們獲得了聯賽第五位，今年我們取得了聯賽第三位，實際上與車路士並列第二，只是他們入了更多的球而已，我們會繼續提高。」

綜合外電

## 歐戰資格：阿仙奴踢歐聯附加賽 兩降級隊踢歐霸盃

2010/11賽季英超聯賽收官，歐戰資格之爭也塵埃落定，歐戰資格和降級球隊全部產生：

歐聯正賽：曼聯、車路士、曼城

歐聯附加賽：阿仙奴

歐霸盃附加賽：熱刺、伯明翰

歐霸盃第三輪資格賽：史篤城

歐聯第一輪資格賽：黑池(由公平競賽資格獲得)

降級球隊：伯明翰、黑池、韋斯咸

升級球隊：昆士柏流浪、諾域治、雷丁或史雲斯(兩隊將參加附加賽決賽，決出一個升級資格)

神射手：貝碧托夫(曼聯)、泰維斯(曼城)

各入21球並列神射手

助攻王：蘭尼(曼聯)

助攻14次

## 英格蘭足球超級聯賽 賽果(5月22日)

維拉	1:0	利物浦
保頓	0:2	曼城
愛華頓	1:0	車路士
富咸	2:2	阿仙奴
曼聯	4:2	黑池
紐卡素	3:3	西布朗
史篤城	0:1	韋根
熱刺	2:1	伯明翰
韋斯咸	0:3	新特蘭
狼隊	2:3	布力般

## 英格蘭超級聯賽積分榜(2011/5/23)

名次	球隊	賽事	勝	和	負	得球	失球	球差	積分
1	●曼聯	38	23	11	4	78	37	41	80
2	●車路士	38	21	8	9	69	33	36	71
3	●曼城	38	21	8	9	60	33	27	71
4	阿仙奴	38	19	11	8	72	43	29	68
5	熱刺	38	16	14	8	55	46	9	62
6	利物浦	38	7	7	14	59	44	15	58
7	愛華頓	38	13	15	10	51	45	6	54
8	富咸	38	11	16	11	49	43	6	49
9	阿士東維拉	38	12	12	14	48	59	-11	48
10	新特蘭	38	12	11	15	45	56	-11	47
11	西布朗	38	12	11	15	56	71	-15	47
12	紐卡素	38	11	13	14	56	57	-1	46
13	史篤城	38	13	7	18	46	48	-2	46
14	保頓	38	12	10	16	52	56	-4	46
15	布力般流浪	38	11	10	17	46	59	-13	43
16	韋根	38	9	15	14	40	61	-21	42
17	狼隊	38	11	7	20	46	66	-20	40
18	○伯明翰	38	8	15	15	37	58	-21	39
19	○黑池	38	10	9	19	55	78	-23	39
20	○韋斯咸	38	7	12	19	43	70	-27	33

●歐聯 ○降級

## 意甲積分榜(5月23日)

名次	球隊	賽事	勝	和	負	得球	失球	球差	積分
1	●AC米蘭	38	24	10	4	65	24	41	82
2	●國際米蘭	38	23	7	8	69	42	27	76
3	●拿波里	38	21	7	10	59	39	20	70
4	烏甸尼斯	38	20	6	12	65	43	22	66
5	拉素	38	20	6	12	55	39	16	66
6	羅馬	38	18	9	11	59	52	7	63
7	祖雲達斯	38	15	13	10	57	47	10	58
8	巴勒莫	38	17	5	16	58	63	-5	56
9	費倫天拿	38	12	15	11	49	44	5	51
10	熱拿亞	38	14	9	15	45	47	-2	51
11	基爾禾	38	11	13	14	38	40	-2	46
12	帕爾馬	38	11	13	14	39	47	-8	46
13	卡坦尼亞	38	12	10	16	40	52	-12	46
14	卡利亞里	38	12	9	17	44	51	-7	45
15	切塞納	38	11	10	17	38	50	-12	43
16	博洛尼亞	38	11	12	15	35	52	-17	42
17	萊切	38	11	8	19	46	66	-20	41
18	○森多利亞	38	8	12	18	33	49	-16	36
19	○布雷西亞	38	7	11	20	34	52	-18	32
20	○巴里	38	5	9	24	27	56	-29	24

\*博洛尼亞因拖欠球員工資被意大利足协扣除積分3分

●歐聯 ○降級

## 意甲收官 烏甸尼斯獲歐聯入場券

意大利足球甲級聯賽22日落幕。烏甸尼斯在最後一輪的焦點之戰中主場0:0戰平冠軍AC米蘭，積分名列第四，從而奪得最後一張下賽季歐聯的入場券。

由於冠軍和降級球隊早就產生，因此本賽季意甲最後一輪較量中只有一個懸念：烏甸尼斯和拉素誰將獲得下賽季的歐聯參賽資格。

賽前，烏甸尼斯積分領先拉素2分，淨勝球也領先，因此他們本輪只需戰平AC米蘭，便可靠淨勝球的優勢擠掉拉素而名列第四。在比賽中，烏甸尼斯多次製造得分良機，兩次擊中球門立柱，還獲得一個12碼，可惜都沒破門。即便如此，一場平局對他們來說足夠了。

該隊最終與拉素均積66分。由於兩隊本賽季兩次交鋒一勝一負，所以要比較淨勝球決定最終名次。烏甸尼斯



烏甸尼斯在戰和AC後慶祝晉級下屆歐聯。法新社

的淨勝球為22個，遠遠超過拉素的16個。拉素本輪客場以4:2戰勝了萊切，但還是與歐聯參賽名額擦肩而過。主教練雷加賽後難過地表示：拉素應該自我檢討，本賽季輸掉了一些不該輸的比賽，否則歐聯名額不會旁落到烏甸尼斯手中。

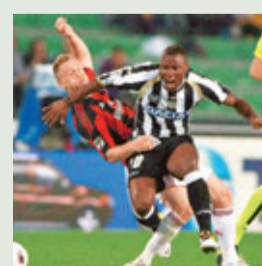
### 拉素與歐聯擦肩而過

拉素和同城對手羅馬將參加下個賽季的歐霸盃。後者本輪主場以3:1擊敗了已經降級的森多利亞。AC米蘭、國際米蘭、拿波里和烏甸尼斯將參加歐聯。

祖雲達斯本賽季的失落之旅也結束了。他們本輪客場以2:2戰平拿波里後，主教練德爾內里正式「下課」，接替他的將是前祖雲達斯中場球員干地。德爾內里「下課」的原因只有一個：球隊成績不佳，只取得第七名。

國際米蘭隊打了一場漂亮的聯賽收官之戰，主場以3:1擊敗卡坦尼亞。帕仙尼率先兩度破門，日本後衛長友佑都攻入國米的第三個球。國米的賽季並未結束，他們下周將在意大利盃賽中迎戰巴勒莫。

巴勒莫為了備戰意大利盃決賽，在最後一輪聯賽中顯然已經無心戀戰，主場以1:3輸給了基爾禾。 ■綜合外電



烏隊艾沙姆(右)推沙撞跌AC阿比迪。

美聯社

## 意大利甲組足球聯賽 賽果(5月22日)

博洛尼亞	0:4	巴里
布雷西亞	2:2	費倫天拿
卡利亞里	1:1	帕爾馬
熱拿亞	3:2	切塞納
國際米蘭	3:1	卡坦尼亞
巴勒莫	1:3	基爾禾
祖雲達斯	2:2	拿波里
萊切	2:4	拉素
羅馬	3:1	森多利亞